



چندین زبان موجود
است



همسایگان از یکدیگر مواظبت می نمایند

— Yarra —

نهادهای خدماتی محلی همسایگان شما هستند و همیشه از شما و
جامعه مان پشتیبانی می نمایند.

”ما با همیاری با
سایر خدمات کار می
کنیم تا به بهترین وجه
ممکن از شما مراقبت
نماییم.“

دسترسی به بهداشت و جامعه (Access) Health & Community) یکی از نهادهای خدمات مردمی در محل شما می باشد.

خدمات ما شامل پزشکان، خدمات پیراپزشکی،
بهداشت روانی و پشتیبانی مردمی است. خدمات
ما به شیوه ای طراحی شده اند تا جوامعی
تندرست و شاد بسازند.

این رهنمود به زبان های یونانی،
چینی ساده شده، ایتالیایی، ویتنامی
و فارسی هم در دسترس می باشد.

ما با همیاری با سایر خدمات کار می کنیم تا به
بهترین وجه ممکن از شما مراقبت نماییم.

این رهنمود برخی از این خدمات، و کمک های
در دسترس در جامعه تان را نشان می دهد.
بسیاری از این خدمات و پشتیبانی ها رایگان یا
بسیار کم هزینه اند.

می توانید با استفاده از شماره های تلفن ارائه شده
با بسیاری از این خدمات تماس بگیرید یا برای
آگاهی بیشتر آنها را در اینترنت مورد کاوش قرار
دهید. همچنین خدماتی در سطح ایالتی با شماره
های تماس با آنها موجود می باشد که شباهه
روزی به کار مشغول هستند.

ما تنها شماره های تلفن را در اختیارتان قرار می
دهیم ولی خودتان نیز می توانید برای این خدمات
در اینترنت کاوش کرده و اطلاعات بسیار بیشتری
به دست آورید. معمولاً خدماتی در سطح ایالتی
هستند که شماره تماس شباهه روزی در اختیار می
گذارند.



”من به تازگی بیشتر ساعت کاری خود را از دست داده ام و در تلاش هستم تا بدانم آیا به زودی کاری بیشتری برایم فراهم خواهد بود؟“



Wise Employment
9413 3100 ☎

Centrelink
136240 ☎

برای استفاده از مهارت‌های تان یا برای به دست آوردن مهارت‌های نوگزینه‌های متعددی وجود دارند. هنگامی که به دنبال یافتن کار هستید، Centrelink می‌تواند به شما کمک مالی نماید، ولی انجام کارهای داوطلبانه یا یافتن دوره‌های کوتاه مدت در محل تان در ارائه‌ی احساس پیشرفت به شما کمک می‌نماید.

رفت و آمد

”من برای رفتن به قرارهای ملاقات و برای خرید کردن مشکل فرایnde ای دارم و خویشاوندی هم ندارم که مرا ببرد.“



Yarra Council
9205 5555 ☎

ترابی مردمی (Community transport) می‌تواند به شما کمک نماید تا این کارهای مهم را انجام دهید. همچنین می‌توانید بخواهید که خوار و بار و دارو را به شما تحویل دهند.



”بگو مگو در خانه اکنون بیشتر جنبه‌ی شخصی پیدا کرده و دفعات آن زیاد تر شده است. همسر من همواره از من انتقاد می‌کند و اسم هایی روی من می‌گذارد. نمی‌دانم چکنم؟“



اگر در معرض خطر فوری
هستید به **000 000** زنگ بزنید.

Orange Door
1800 319 355 ☎

Safe Steps
1800 015 188 ☎

هیچکس نباید در خانه احساس ناراحتی نماید. خدماتی وجود دارند که هر روزه به کسانی که در وضعیت مشابهی هستند کمک می‌نمایند. آنها به شما گوش داده، از شما پشتیبانی نموده و به شما کمک می‌نمایند طرحی برای احساس اینمی در خانه داشته باشید.

کمک مالی



”این اواخر در تلاش بودم که برخی از قبوض را پرداخت کنم و در پرداخت کرایه‌ی خانه ام دارم عقب می‌افتم. مطمئن نیستم که ماه آینده بتوانم از عهده برآیم.“



Yarra Council
1800 685 682 ☎

برخی از افراد گفتگو با مشاورین مالی را راه خوبی برای تسليط بر امور مالی می‌دانند. اگر از شغلی به شغل دیگر انتقال می‌یابید و برای پرداخت قبوض خود مشکل دارید، Centrelink هم می‌تواند با پرداخت‌های حمایتی به شما کمک نماید.

”در حال حاضر پول کمیاب است و من باید خوراک زن و بچه ها و خودم را تأمین نمایم. من در فراهم کردن خوراک سالم بر روی میز برای آنان به کمک نیاز دارم.“



Salvation Army
9429 2117 ☎

در بسیاری از نهادهای خدمتی در جامعه‌ی تان بسته‌های غذایی، خوراک‌های منجمد و کوپون‌ها موجود می‌باشند. گرسنه نمانید، این نهاد‌ها می‌خواهند کمک نمایند.

”بسیاری از اطلاعات آنلاین می‌باشند ولی من از کامپیوتر چندان سر در نمی‌آورم و اینترنت هم خیلی پر خرج است.“



Yarra Libraries
1300 695 427 ☎

راه‌های آسان و ارزانی برای یادگرفتن کامپیوتر و تلفون‌های هوشمند و اینترنت و دسترسی به آخرین دستگاه‌ها وجود دارد. خانه‌های همسایگی (Neighbourhood houses) و کتابخانه‌های محلی مریبیانی دارند که درس کامپیوتر می‌دهند یا کامپیوتر را در دسترس عموم مردم قرار می‌دهند.

”مطمئن نیستم که چه مدت می توانم در محل فعلی بمانم و
نمی دانم که به کجا می توانم بروم.“



Launch Housing
1800 825 955 

همیشه باید احساس کنید که محل زندگی این و امنی
دارید. نهادهای خدماتی متعددی هستند که می توانند به
شما کمک نمایند تا در خانه‌ی تان بمانید و یا خانه‌ی
دیگری پیدا کنید.

الکل، دارو و سایر مواد 

”متوجه شده ام که در بیشتر شب‌های هر هفته مشروب
می نوشم. کم کردن آن را دشوارمی یابم ولی نمی دانم با
چه کسی می توانم صحبت کنم؟“



Odessey/ReGen
1800 700 514 
(24 ساعت) **DirectLine**
1800 888 236 

راه‌های بسیاری برای دریافت کمک برای کاهش الکل
یا سایر مواد وجود دارند. نهاد خدماتی الکل و سایر
مواد در دسترسی به بهداشت و جامعه (Access) خدمات مشاوره و
پشتیبانی عرضه می نمایند و هزینه‌ای برای شما ندارد.

”من این اواخر احساس نگرانی و تشویش دارم. آیا کسی
هست که بتوانم با او صحبت کنم؟“



headspace
Collingwood
9417 0150 

Care In Mind
9088 4277 

دست یابی برای کمک بسیار مهم است. خدمات مشاوره و
بهداشت روانی وجود دارند که می توانند از راه تلفن و نیز
از با شیوه حضوری به شما کمک و پشتیبانی نمایند.
بسیاری از این خدمات هزینه ای هم ندارند.

”من از پسرم موظبت می کنم که دارای ناتوانی است و هر
چند وقت یک بار – تنها برای چند ساعت، به تنفسی نیاز
دارم.“



AccessHC
9810 3000 

انجام کار برای خودتان یا اینکه وقتی برای خودتان داشته
باشید بسیار مهم است و اجازه می دهد که از خودتان
مراقبت نمایید. مراقب جایگزین را می توان از چند راه
ترتیب داد.

”من واقعاً دلم برای دوستانم تنگ
می شود و نمی دانم چطور خود را
سرگرم نمایم.“



**Belgium Avenue
Neighbourhood
House**
9428 1676 ☎
**Richmond
Community Learning
Centre**
9901 9428 ☎

اگر احساس می کنیم که گیر افتاده ایم یا منزوی شده ایم، از چند راه ممکن است از جامعه پیرامون مان خود را کنار بکشیم. تنها یک تلفن ساده می تواند کمک نماید تا با دوستان و خویشاوندان خود پیوند تان را برقرار نمایید. چرا که نروید تا بینید در خانه‌ی همسایگی (local neighborhood) چه خبر است؟ یا بروید و در یک سازمان یا گروه داوطلب شوید. ممکن است پیوند‌ها و دوستان نوی نیز پیدا کنید.

مرکز اصلی ما در Boroondara به
نشانی Burwood Rd 378 است ولی ما محل هایی هم
در سراسر شهرداری Hawthorn
Boroondara در سراسر شهرداری
داریم.
گستره‌ی کامل خدمات ما را می توانید
در اینجا پیدا کنید:
www.accesshc.org.au ☎
(03) 9810 3000 ☎

دسترسی به بهداشت و جامعه (Access Health and Community) یک نهاد خدماتی رسمی بهداشت جامعه می باشد که بیش از 150 سال است به جوامع محلی کمک می نماید. ما گستره‌ای از برنامه‌های بهداشتی و رفاهی پیشکش می کنیم که اعتبار آن را عمدتاً دولت تأمین می نماید و در دسترس اعضای جامعه است. بسیاری از برنامه‌های ما بدون هزینه یا با هزینه‌ای اندک پیشکش می شوند.

خدمات ما شامل خدمات پزشکی، دندانپزشکی، بهداشت روانی، خدمات پیراپزشکی، مراقبت از ناتوانی، پشتیبانی از مراقبان و همچنین گستره‌ای از برنامه‌های پشتیبانی اجتماعی و مردمی است.



ACCESS
Health & Community

دسترسی به بهداشت و جامعه (Access Health and Community) به کار خود در ارائه ی گستره کاملی از خدمات در دوران تعطیلی COVID-19 ادامه می دهد. این نشریه بخشی از پشتیبانی مردمی ما به شمار می رود.